



Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

Distr. general
23 de noviembre de 2012
Español
Original: inglés

Junta de Desarrollo Industrial 40º período de sesiones

Acta resumida de la primera sesión

Celebrada en el Centro Internacional de Viena, Viena, el martes 20 de noviembre de 2012,
a las 10.00 horas

Presidente provisional: Sr. Cho Hyun..... (República de Corea)

Presidente: Sr. Csuday..... (Hungría)

Sumario

<i>Tema del programa</i>	<i>Párrafos</i>
- Apertura del período de sesiones	1
1 Elección de autoridades.	2-3
- Declaración del Presidente provisional	4-9
- Declaración del Presidente	10-14
2 Aprobación del programa	15
- Declaración del Director General.	16-40
- Declaraciones de Ministros.	41-83
- Organización de los trabajos.	84-85

La presente acta está sujeta a correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Se presentarán en un memorando y/o se consignarán asimismo en un ejemplar del acta. Deberán enviarse al Jefe del Servicio de Gestión de Conferencias, oficina D0771.

De conformidad con el reglamento de la Junta, podrán presentarse correcciones en un plazo de siete días a partir del recibo del acta o de la clausura del período de sesiones, si esta es posterior. Las correcciones que se hagan a las actas de las sesiones del presente período de sesiones se recopilarán en un solo documento de corrección que se publicará poco después de finalizado el período de sesiones.

V.12-57646 (S) 250113 260113



Se ruega reciclar



Se declara abierta la sesión a las 10.15 horas

Apertura del período de sesiones

1. **El Presidente provisional** declara abierto el 40° período de sesiones de la Junta de Desarrollo Industrial.

Elección de autoridades

2. **El Presidente provisional** dice que ha recibido las siguientes candidaturas: para el cargo de Presidente, la del Sr. Balázs Csuday (Hungria); para los cargos de Vicepresidentes, las del Sr. Mahmoud Hassan Elamin (Sudán), el Sr. Tsutomu Osawa (Japón) y la Sra. Ana Teresa Dengo Benavides (Costa Rica); y para el cargo de Relatora, la de la Sra. Supa Tangkittikhun (Tailandia).

3. *Los candidatos quedan elegidos por aclamación.*

Declaración del Presidente provisional

4. **El Presidente provisional** felicita al nuevo Presidente y a los demás miembros de la Mesa, y les desea éxito en su labor.

5. Como Presidente saliente, el orador afirma que es un gran honor y un privilegio haber ejercido como Presidente de la Junta y expresa su sincero agradecimiento por el cálido y constructivo apoyo recibido durante su mandato, sobre todo teniendo en cuenta el enorme volumen de trabajo al que habían estado sometidos. En su calidad de Presidente de la Junta, ha dedicado especial atención a facilitar un diálogo transparente e inclusivo entre los Estados Miembros, entre otras cosas, en el marco del grupo de trabajo oficioso establecido para proporcionar orientación sobre el futuro de la ONUDI, y de sus programas y recursos. Desde el anterior período de sesiones de la Junta se han celebrado varias reuniones históricas e importantes dentro y fuera de la ONUDI, como la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20), el Foro de Alto Nivel sobre la Eficacia de la Ayuda, celebrado en Busan, la mesa redonda sobre Asia 2050 organizada por la ONUDI en septiembre de 2012, y la Exposición Mundial sobre el Desarrollo Sur-Sur que se está celebrando en la actualidad. Esas reuniones ejercen una importante influencia en la ONUDI y le muestran adonde debería dirigir sus actividades.

6. El nombramiento del Director General Yumkella como Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para la Energía Sostenible para Todos ha marcado el inicio de un período de cambio en la ONUDI. Es esencial que la Organización siga desempeñándose con eficacia pese a los cambios que

se produzcan en los puestos directivos. A ese fin, el orador ha celebrado debates oficiosos con el propósito de establecer las bases para alcanzar un consenso sobre la transición de los puestos de dirección. El proceso de selección del nuevo Director General se decidirá durante el actual período de sesiones de la Junta.

7. El orador señala que tras asumir su cargo, se preguntó cuáles eran los retos y oportunidades que la ONUDI tenía ante sí, qué podía hacerse para que la Organización adquiriera más importancia y cómo podía diferenciarse de otras organizaciones internacionales. Esas cuestiones están estrechamente relacionadas con la validez de la política industrial, la viabilidad de la ONUDI en un clima de austeridad financiera y la contribución de la Organización al logro de objetivos de desarrollo internacionales, como los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). La experiencia ha demostrado que las tres prioridades temáticas de la Organización la sitúan en una posición ventajosa. Varias evaluaciones internacionales independientes, y la creciente cooperación técnica y movilización de fondos de la ONUDI, demuestran que la comunidad internacional reconoce la importancia de la Organización. La cuestión que se plantea ahora es cómo se puede racionalizar mejor la estrategia de la ONUDI, basándose en sus prioridades y en las expectativas de la comunidad internacional. Se han generado muchas ideas sobre cómo hacerlo, y el orador confía en que el actual período de sesiones de la Junta pueda ayudar a concretarlas en un futuro próximo.

8. Por último, el orador agradece a todas las delegaciones, la Secretaría y los miembros de la Mesa la inestimable ayuda que le han prestado y que le había permitido disfrutar de su mandato como Presidente, y transmite a la próxima Mesa y a todas las delegaciones sus mejores deseos para el 40° período de sesiones.

9. *El Sr. Csuday (Hungria), Presidente, ocupa la Presidencia.*

Declaración del Presidente

10. El Presidente expresa su agradecimiento a los miembros de la Junta por haberlo elegido para presidir el 40° período de sesiones, y señala que es necesario expresar gratitud al Presidente saliente y a la Mesa por su importante contribución.

11. La ONUDI se halla en una encrucijada, la cual debería considerarse no solo un reto, sino también una oportunidad. Los Estados Miembros tienen la responsabilidad de aprovechar esta oportunidad en beneficio de la Organización. El orador desea agradecer a los Copresidentes del grupo de trabajo oficioso, la Sra. Dengo Benavides, de Costa Rica, y el

Sr. Groff, de Suiza, sus continuos esfuerzos por facilitar el debate.

12. El orador expresa su deseo de que se logre una transición fluida y ordenada de los puestos ejecutivos de la ONUDI y está convencido de que todos los Estados Miembros podrán colaborar para que así sea.

13. Aunque la Junta no examinará propuestas de programas y presupuestos en el 40° período de sesiones, es necesario tener en cuenta los recursos de que dispone la ONUDI al examinar los diversos programas y operaciones.

14. Por último, el orador hace un llamamiento a los delegados para que ayuden a la Mesa a celebrar un período de sesiones eficiente haciendo que sus declaraciones sean breves y concisas.

Aprobación del programa (IDB.40/1/Rev.1 y Rev.1/Add.1)

15. *Queda aprobado el programa provisional (IDB.40/1/Rev.1).*

Declaración del Director General

16. El Sr. Yumkella (Director General) expresa su reconocimiento a la Mesa saliente y, en particular, al Presidente saliente. Señala que, gracias al compromiso y el liderazgo del Sr. Cho Hyun, el anterior período de sesiones se desarrolló de forma constructiva, y le agradece que le haya consultado sobre diversas cuestiones.

17. El orador felicita al nuevo Presidente y a la nueva Mesa por su elección, y dice que no le cabe la menor duda de que bajo la dirección del Sr. Csuday la Junta podrá concluir con éxito su labor.

18. El orador dice que rara vez ha visto un programa tan completo y lleno de retos para la Junta. Durante el 40° período de sesiones, la Organización establecerá nuevas medidas encaminadas a la adopción de una nueva dirección estratégica y examinará el proceso de selección de su sucesor. Señala que ambas actividades resultarán decisivas para el futuro de la ONUDI, y que, además, le han brindado la oportunidad de reflexionar sobre su mandato como Director General.

19. El orador dice que la transición a una nueva administración le ha hecho recordar la primera vez que actuó como Director General en el período de sesiones de la Conferencia General celebrado en diciembre de 2005. Tras su elección, y seis meses antes de ese momento, se le había pedido que dirigiera unas palabras a la Junta de forma totalmente espontánea. En esa ocasión, había hablado animadamente acerca de

su madre, su aldea natal, situada en Sierra Leona, y sus aspiraciones por cambiar las vidas de quienes no pueden progresar por la falta de agua, energía, oportunidades económicas y esperanza. Los periodistas han citado ese discurso más que cualquiera de los que pronunció posteriormente, aunque estos hayan sido más analíticos y organizados. Además, la Organización acaba de salir de un período de reestructuración largo y difícil, dirigido por su predecesor, y para introducir nuevos cambios institucionales hay que proceder con sumo cuidado. El orador señala que al principio de su mandato como Director General era consciente de que existía la tentación de hacer cambios fundamentales en la Organización, pero que había tenido especial cuidado en no hacerlo. En el período de sesiones de la Conferencia General en el que se había aprobado su nombramiento, los Estados Miembros acababan de aprobar la visión estratégica de largo plazo de la ONUDI. Para el orador, su nombramiento había constituido un voto de confianza por lo que ha procurado complementar esa visión con un manifiesto orientado a la acción. En 2005 expuso su visión de futuro para la ONUDI, convencido de que la Organización iría por sí sola más allá de esa visión.

20. El orador dice que era consciente de que para fortalecer los programas había que crear alianzas externas e incrementar la capacidad de recursos humanos de la Organización. La ONUDI es un organismo pequeño y esto lo sitúa en una posición ventajosa, ya que puede orientar mejor su labor, potenciar su ventaja comparativa y detectar las actividades que pueden influir en el programa mundial. Sin embargo, también era consciente de que la ONUDI necesitaba establecer alianzas estratégicas con países, instituciones y organismos competentes.

21. Por consiguiente, el orador señala que su programa tenía tres objetivos claros: intensificar la cooperación con los Estados Miembros; crear cada vez más alianzas con organizaciones de las Naciones Unidas, instituciones académicas, el sector privado y la sociedad civil; y reforzar el compromiso y la respuesta del personal de la ONUDI.

22. Con respecto a la orientación programática, el orador dice que también seleccionó tres objetivos amplios: estimular el crecimiento de las pequeñas y medianas empresas en los países en desarrollo para crear comunidades económicas y reducir la pobreza; fomentar la capacidad comercial de los países en desarrollo; y promover el acceso al suministro de energía renovable y a los conocimientos especializados, tecnologías y conocimientos generales relacionados con industrias respetuosas con el medio ambiente.

23. Por tanto, el orador pasó inmediatamente a establecer nuevas subdivisiones para la creación de capacidad comercial y la energía. Durante sus tres primeros años como Director General se le acusó de intentar convertir la ONUDI en una organización comercial. “People should trade their way out of poverty” [la gente debería salir de la pobreza utilizando el comercio] era un lema popular en aquella época, y el orador dedicó mucho tiempo a tratar ese tema con el Sr. Pascal Lamy, Director General de la Organización Mundial del Comercio. Los países pequeños no pueden romper el ciclo de la pobreza si no participan en el comercio mundial. El orador ha visto resultados positivos en Asia, que se ha centrado en el sector manufacturero de gran densidad de mano de obra y ha comerciado con el resto del mundo para sacar a cientos de millones de personas de la pobreza. Además de crear una nueva subdivisión de comercio, el orador ha creado una nueva subdivisión de energía, ya que se ha dado cuenta de que sin energía los países no podrían prosperar ni hacer frente al cambio climático.

24. El orador señala que, al examinar retrospectivamente su visión, considera que su equipo eligió los temas adecuados y determinó correctamente que las alianzas eran la base para el futuro crecimiento e importancia de la ONUDI. El equipo se complace en ver que los objetivos que se habían fijado para 2005 se han superado con creces. Los éxitos más importantes que han alcanzado recientemente, entre ellos una plataforma de energía ecológica, actividades de fomento de la capacidad comercial e iniciativas para incluir la energía en la agenda mundial para el desarrollo, se deben en gran medida a un cuidadoso equilibrio entre diversas funciones. Se habían combinado las actividades de cooperación técnica, los servicios de investigación, análisis y asesoramiento normativo, el establecimiento y cumplimiento de normas, y la convocatoria y formación de asociaciones. El orador añade que los miembros del equipo reconocen que, como la Organización cuenta con 172 Estados Miembros, tienen poder de convocatoria, pero se preguntan cómo deberían utilizar sus conocimientos especializados y su poder de convocatoria para crear una nueva dinámica de industrialización y desafiar la ortodoxia.

25. Durante 20 años se ha tratado de convencer al mundo de que los mercados lo decidirían todo y de que no hacía falta un organismo de las Naciones Unidas que se centrara en la industria. El orador está satisfecho de no haber compartido esa opinión y de que tantos Estados Miembros lo hayan apoyado. La gente ha empezado a expresar su deseo de volver a los

fundamentos. El sector productivo es importante, y también lo son los productos que comercializan los países pobres; si solo comercializan productos básicos, estos países seguirán siendo pobres. Asia ha demostrado que es necesario progresar a nivel tecnológico, y que, para hacer frente a la escasez de recursos y al cambio climático, es esencial llevar a cabo un examen de la industria, que es una de las principales fuentes de contaminación. Como comunidad de naciones, las Naciones Unidas tienen la responsabilidad de analizar la realidad y desafiar el dogma existente, tal como decidió hacerlo la ONUDI en 2005.

26. En cuanto a las alianzas, en particular con nuevos Estados Miembros, el orador hace hincapié en que necesita a los Estados Miembros y que muchos predecesores de los delegados lo habían acogido en sus capitales. En los últimos años la base de donantes se ha ampliado. Se ha producido también un fortalecimiento de las relaciones con varios donantes establecidos, incluidos el país anfitrión Austria, Bahrein, Francia, Alemania, Italia, Noruega y España, (y por conducto del Fondo PNUD-España para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio), Suecia, Suiza y Turquía. La colaboración con el Japón en particular se ha incrementado enormemente. Solo en los dos últimos años, el Japón ha donado la mayor cantidad de recursos jamás donada en la historia de los fondos presupuestarios complementarios de la ONUDI. La colaboración por conducto del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana también se ha incrementado y se ha iniciado una colaboración a gran escala en la industria ecológica. Asimismo, se han establecido nuevas relaciones con China, Eslovenia, Finlandia, la India, la Federación de Rusia, la República de Corea, Nigeria y Sudáfrica, entre otros países. El orador señala que, en su primera visita a la Federación de Rusia, este país había decidido hacer importantes contribuciones voluntarias a la ONUDI. Añade que adoptó una política deliberada de colaboración con los países del Grupo BRICS (Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica), y que en su primer año de mandato visitó la India y China. Entretanto, los países de Asia y del Golfo están aplicando sistemas económicos ortodoxos y utilizando sistemas de producción de forma diferente para hacer frente a una nueva realidad; estos países tienen que ponerse a la altura del resto del mundo y luchar contra la pobreza, al mismo tiempo que se ocupan de la cuestión de la sostenibilidad. Dice que se da cuenta de que la base de conocimientos y los debates que tienen lugar en el marco de la ONUDI tienen que ser inclusivos, y que han de tenerse en cuenta todas las opiniones, ya que las realidades han cambiado.

27. Por consiguiente, se ha seguido una política deliberada de fomento de nuevas relaciones y fortalecimiento de las existentes, así como de ampliación de la base de donantes. De hecho, desde 2005 la ONUDI ha estado obteniendo fondos de donantes multilaterales a una escala sin precedentes. La colaboración con instituciones de la Unión Europea se ha intensificado hasta el punto de que la ONUDI se ha convertido en un importante asociado en la aplicación del Plan de Acción Estratégica conjunto de África y la Unión Europea para 2011-2013. En octubre de 2012, la ONUDI desempeñó un papel fundamental en la prestigiosa conferencia sobre las Jornadas Europeas de Desarrollo. La ONUDI ha establecido relaciones de larga data en la esfera de la creación de capacidad comercial y, en la actualidad, espera con interés trabajar con diversos países y organismos en cuestiones relacionadas con la industria ecológica.

28. Un buen ejemplo de asociación estratégica es la cooperación de la ONUDI con la Unión Europea, cooperación cuyo valor pasó de unos escasos 15 millones de dólares de los Estados Unidos a una cantidad superior a los 100 millones de dólares. El orador dice que durante los dos o tres primeros años de su mandato no habló de los aspectos financieros de los programas, sino que trató de comprender cómo veían el mundo los países en vías de industrialización: el problema no es ir buscando dinero para la cooperación técnica, sino comprender la dinámica de la industrialización y la naturaleza de las instituciones de financiación. A continuación la ONUDI, como organismo neutral, podría conjuntar ambos aspectos.

29. Dentro del sistema de las Naciones Unidas se han creado asociaciones con el sector privado, instituciones académicas y otros organismos para realizar análisis de varios proyectos útiles y establecer instituciones tales como el Centro regional de fuentes de energía renovables y eficiencia energética de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), que es la primera institución de esa clase que existe en el África occidental. Un mecanismo de asociación entre Itaipú Binacional y el Gobierno del Brasil está investigando diversas fuentes de energía, incluidas la bioenergía y la energía hidroeléctrica. Un proyecto conjunto de la ONUDI y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) condujo al establecimiento de un instituto solar de 52 millones de dólares de los Estados Unidos en la provincia de Gansu (China), lo que probablemente contribuya a que esa región se convierta en la principal suministradora de energía solar del mundo. El orador se enorgullece del hecho de que, aunque el memorando de entendimiento se haya

firmado hace tan solo cinco años, el proyecto ya haya terminado. La ONUDI y el PNUMA habían competido con todos los organismos dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas cuando en las negociaciones sobre el clima se había determinado la necesidad de contar con nuevos centros de tecnología sobre el clima y, según evaluaciones independientes, la propuesta presentada conjuntamente por estos dos organismos había sido la mejor. Aunque durante los tres primeros años del mandato del orador algunas personas afirmaban que se estaba centrando demasiado en el comercio, a partir del cuarto año lo que decían era que se estaba centrando demasiado en la energía y el medio ambiente. Esa trayectoria, inevitable puesto que así era la realidad que había visto, en función de un análisis y de su experiencia, ha resultado de gran utilidad para la ONUDI. La cooperación técnica en materia de energía ha aumentado de 20 a 100 millones de dólares de los Estados Unidos. En 2007 se reconoció que la ONUDI, pese a ser un organismo pequeño, era el organismo más importante en el ámbito de la energía. La ONUDI debe seguir aprovechando las ventajas que tiene como organismo pequeño, basado en el conocimiento y con una función catalizadora. La calidad es más importante que el tamaño: la ONUDI cuenta con la mejor información y los mejores asociados, y no tiene miedo de desafiar la ortodoxia. El orador dice que en una evaluación se había señalado que la ONUDI no estaba haciendo mucho en materia de adaptación y a ello responde que ello se debía a una elección estratégica: otros organismos podían ocuparse de zonas forestales o costeras, pero la ONUDI debía seguir centrándose en la mitigación, y la industria ecológica debía ser uno de los pilares de la Organización.

30. Las alianzas privadas también son esenciales para la capacitación de los recursos humanos y la creación de puestos de trabajo. En el pasado, la ONUDI se ha mostrado cautelosa con respecto a las grandes empresas, pero, si quiere ser un organismo dinámico que saque a las personas de la pobreza, debe colaborar con asociados poderosos, como Metro Group o -de conformidad con un memorando de entendimiento firmado hace apenas dos semanas- Louis Dreyfus, otro minorista importante. Esas grandes empresas crean cadenas de suministro. Los países pequeños no pueden crecer a menos que formen parte de las cadenas de valor mundiales.

31. Otros aspectos destacables de la ONUDI son sus publicaciones, la primera de las cuales es un libro sobre la cooperación Sur-Sur, y esta semana la Organización acogerá a todos los organismos del sistema de las Naciones Unidas en una conferencia

mundial sobre la cooperación Sur-Sur. El orador recuerda que en su primer año como Director General recibió del Primer Ministro de la India, Manmohan Singh, 3 millones de dólares en forma de donación, tras haber conversado con él unos diez minutos. También viajó a China y el Brasil. El hecho de que la Organización se haya centrado en la energía ha dado sus frutos: la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la cooperación Sur-Sur que se estaba celebrando en Viena había adoptado la energía como su tema principal.

32. El aumento de la tasa de recaudación de cuotas demuestra la confianza que los Estados Miembros tienen en la ONUDI: las tasas de recaudación que, al principio del mandato del orador se situaban en un 70% alcanzan ahora el 90%. El Brasil, México y la Argentina han regresado a la Organización con todos sus derechos. Ucrania y otros países están negociando planes de pago con la ONUDI.

33. El orador dice que uno de los principales legados que dejará a la ONUDI es la calidad del personal. Durante su mandato se ha contratado a casi 200 personas para puestos del personal técnico, lo que representa un incremento de aproximadamente el 70%. Esa renovación de la plantilla es el resultado de la aplicación de una política deliberada; como toda empresa sabe, su verdadero recurso es el capital humano. Se ha modificado el proceso de selección en aras de la transparencia, se ha establecido una política de igualdad entre los géneros y existe un coordinador encargado de la ética y la rendición de cuentas a fin de contratar a las mentes más brillantes, ya sean jóvenes o mayores, para que trabajen en la Organización. Se ha adoptado la política de movilidad sobre el terreno para alentar a las personas a que presten servicio sobre el terreno. Es más fácil prestar servicio en Viena, pero es importante que el personal preste servicio sobre el terreno, ya que de lo contrario se convertirán en intelectuales elitistas. Si realmente el objetivo es acabar con la pobreza, se debería alentar al personal a que trabajara un tiempo en Sierra Leona, la provincia de Gansu (China) o Coimbatore (India). Por lo que al orador respecta, la pobreza no es una cuestión abstracta, ya que afecta a su madre, su hermana y a sus hermanos. El personal debería visitar fábricas, no solo en los Estados Unidos de América y Europa, sino también en Asia y África, para ver la realidad de cómo se está transformando la industria, ya que de lo contrario no serían más que técnicos de oficina.

34. El orador dice que mantiene una buena comunicación con el personal. Ha celebrado más asambleas abiertas que sus dos predecesores y, en las distintas subdivisiones, ha cuestionado la posición de

su personal con respecto a la energía o el comercio, y les ha informado de lo que estaba pasando en otros países. Da la bienvenida a cada uno de los nuevos funcionarios. Además, cada trimestre celebra una reunión con 20 de ellos, sin que estén presentes sus jefes, para mantenerse al tanto de la situación de la Organización. Ha establecido un sistema de evaluación de 360 grados de la actuación profesional del personal. Los funcionarios de la ONUDI pueden ser evaluados por colegas de su misma categoría y los jefes por sus subalternos. A ese respecto, el orador dice que la ONUDI cuenta con algunos de los mejores directores del mundo y que su partida no supondrá ningún problema porque ha constituido un equipo de 300 a 400 personas que conocen bien su trabajo y que son absolutamente profesionales. El único peligro que corre la ONUDI es verse despojada de su personal por otras organizaciones. El orador dice que también se mantiene en constante contacto con el Consejo del Personal y desea aprovechar la ocasión para elogiar a su Presidente.

35. Por cada dólar que la ONUDI recauda para la cooperación técnica, el gobierno del país de que se trate contribuye con dos o tres dólares más. Varios donantes exigen que los países realicen una contribución equivalente a la que aportan ellos. Este efecto multiplicador también es importante para lograr resultados. El orador dice que otro aspecto positivo de su equipo de gestión es que los directores van elaborando sus propios programas a lo largo del tiempo en función de un análisis cuidadoso. Ese enfoque seguirá aplicándose.

36. Otra de las actividades básicas de la Organización es el ejercicio de su poder de convocatoria, que le permite reunir a todos como una comunidad de naciones para intercambiar ideas. La ONUDI utiliza esas reuniones como su tribuna. Por lo tanto, desempeña un papel importante en todas las negociaciones, como las que tienen lugar en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible. La ONUDI también ayuda a los Estados a organizar conferencias en sus propios países, a veces con el fin de influir en su industria o promover normas de sostenibilidad, como en el Ecuador y el Perú. Se han celebrado reuniones para promover el crecimiento ecológico en Polonia y Alemania, y también se celebrarán en Francia y la República de Corea. La Cumbre de Delhi sobre Desarrollo Sostenible se celebra anualmente en la India. Esas reuniones se ocupan de los ecosistemas y la diversidad biológica, ya que, si las fábricas siguen utilizando las materias primas de la forma en que lo vienen haciendo en la actualidad, los ecosistemas sufrirán, como

sucedería por ejemplo si se talaran más árboles o se utilizara mercurio en las minas. En 2011, la ONUDI dio a conocer una publicación sobre eficiencia energética industrial, lo que justifica el argumento, basado en su vasta experiencia en esa materia, de que se trata de un ámbito de actividad excepcional para las actividades de la Organización. Se ha demostrado que la eficiencia energética industrial puede reducir los costos de producción hasta en un 15%.

37. La ONUDI también ha adquirido una sólida base formativa para brindar asesoramiento en las esferas de la agroindustria y la industrialización de bajo nivel de emisiones. El Japón, la República de Corea y varios países de la Unión Europea están examinando esas esferas porque es bueno para sus economías. Sin embargo, lo que reviste particular importancia es que, por primera vez, la ONUDI tiene un mensaje que transmitir a los países ricos. Durante décadas se ha considerado a la ONUDI como un organismo pequeño que ayuda a los países pobres, y la opinión de algunos donantes la sitúa casi al mismo nivel que las organizaciones no gubernamentales (ONG). Recientemente la ONUDI recibió una invitación de la Unión Europea para unirse a su Plataforma sobre la eficiencia en el uso de los recursos.

38. El orador dice que la situación financiera de la Organización es sólida, por lo que tiene más confianza en el futuro que la que tenía en 2005, cuando se hablaba de fusionar a la ONUDI con otro organismo. Se ha comprendido el valor de la Organización. Incluso los países ricos están tratando de crear puestos de trabajo por medio de la industria, ya que entienden que los servicios por sí solos no son suficientes. El orador señala que en breve irá a Túnez, junto con el Presidente de la Unión Europea, para asistir a una conferencia sobre el empleo de los jóvenes, que ambos están organizando. Añade que se necesita crear 200 millones de puestos de trabajo a corto plazo y 600 millones en los próximos 10 a 12 años, y que la ONUDI está perfectamente capacitada para prestar asistencia en ese sentido.

39. El orador ha venido, desde 2005, instando a la Organización a que cada cuatro años celebre su Conferencia General fuera de Viena. Incluso la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) organiza cada dos años la Conferencia de los Estados Parte en la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción fuera de Viena. A la Conferencia General de la ONUDI asisten de 1.000 a 1.500 personas y, para que la ONUDI sea una organización verdaderamente inclusiva, sus Miembros deberían ver otras regiones. El orador dice que le complace que el Perú quiera afrontar ese reto y

que su sueño es que un país asiático haga el mismo ofrecimiento dentro de cuatro años y que un país africano lo haga cuatro años después.

40. Por último, el orador hace referencia al procedimiento previsto para el nombramiento de su sucesor. El plazo límite para recibir las candidaturas es el 24 de abril de 2013, y el 21 de mayo de 2013 se celebrará un foro en el que podrán examinarse. Posteriormente se llevará a cabo la elección, que tendrá lugar en junio. Queda por decidir si se convoca un período extraordinario de sesiones de la Conferencia General para que se nombre al nuevo Director General o si la Junta designa a un Director General interino hasta que se celebre el 15° período de sesiones de la Conferencia General en diciembre de 2013.

Declaraciones de Ministros

41. El Sr. Castillo Barantes (Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica), tras felicitar al Director General por su liderazgo y compromiso, que han contribuido enormemente al buen desempeño de la Organización, dice que la Junta se reúne en medio de un contexto global complejo. La crisis financiera internacional continúa en algunas economías importantes, generando incertidumbre en los mercados. No obstante, muchos países en desarrollo siguen trabajando fuertemente, con sobresalientes resultados, para eliminar la pobreza y la desigualdad. Sus necesidades energéticas se incrementan año con año y cada día es más necesaria la adopción de políticas efectivas que impulsen el desarrollo de una industria responsable con el medio ambiente.

42. El Gobierno de Costa Rica cree firmemente que existe un espacio valioso para la ONUDI en la formulación de soluciones para esos problemas, ya que su pericia y su capacidad de creación de conocimiento la hacen única. No se debe cometer el error de asociar el desarrollo industrial solamente a la manufacturación de bienes o servicios. La ONUDI cuenta con múltiples funciones especializadas relacionadas con la creación y transferencia de conocimiento, como la estandarización de procesos, la promoción de la eficiencia energética, la implementación de convenios internacionales y la industria verde. La ONUDI puede hacer un aporte sustancial en la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, pues parte integral de su experiencia está ligada a los acuerdos alcanzados en Río+20.

43. El Gobierno de Costa Rica confía en que la Organización continuará intensificando sus lazos de cooperación con América Latina y el Caribe. El orador dice que la región posee un enorme potencial, que

espera sea aprovechado por la ONUDI, con la intención de contribuir al proceso de desarrollo de los países de la región y poder luego reproducir esas experiencias en otras regiones del mundo. Latinoamérica afronta importantes desafíos para su desarrollo a largo plazo. La menor demanda externa, debido a la crisis financiera internacional, amenaza a las economías con excesiva dependencia de la exportación de recursos naturales, las cuales necesitan movilizarse hacia modelos de producción más eficientes y efectivos, con mayor valor agregado y contenido de conocimiento.

44. Es necesario impulsar la creación de un mayor número de pequeñas y medianas empresas y consolidar de esa forma la estructura productiva de los países de América Latina, con la intención de ampliar la oferta de puestos de trabajo, internacionalizar sus economías y democratizar los beneficios del comercio internacional. Se espera que de esa forma se puedan afianzar procesos de innovación productiva que incorporen tecnología de punta y que contribuyan a crear bienes y servicios de alto valor. Por esa razón, el orador invita a la Organización a que mantenga un apoyo decidido al Programa para América Latina y el Caribe y, muy particularmente, al Banco de conocimientos industriales, instrumento de cooperación Sur-Sur que ha sido de mucha efectividad y del cual se espera que desarrolle proyectos de mayor escala que se traduzcan en mayores beneficios para el sector público y el sector empresarial latinoamericano. Agrega que confía en que las plataformas técnicas que se acordaron en Costa Rica en 2011 y en el Ecuador hace pocos meses sean la base para este salto de la cooperación técnica de la ONUDI en la región.

45. El orador dice que las metas que ha descrito no podrán materializarse sin la activa participación y apoyo de los gobiernos nacionales. Por esa razón desea manifestar el compromiso del Gobierno de Costa Rica con la misión de esta Organización. Costa Rica, en su calidad de Presidente del Grupo de los 77 y China, impulsó, a mediados de los años 90 y en medio de una de las mayores crisis que ha enfrentado la ONUDI, la vigencia de esta Organización. Es gracias al apoyo decidido de muchos países en vías de desarrollo y desarrollados que la promoción del desarrollo industrial se mantuvo y se mantiene hasta el día de hoy. La Organización pertenece a sus Miembros y estos deben velar por que mejore y sea más eficiente y por que produzca los beneficios que todos ellos desean que produzca. Un compromiso claro y decidido con el desarrollo industrial sostenible en los países en vías de desarrollo beneficiará no solamente a países como

Costa Rica, sino al Sistema Internacional como un todo.

46. El orador señala que su Gobierno desea extender una invitación a todos los Estados Miembros a que impulsen propuestas que les beneficien a todos e impulsen de forma decidida a la ONUDI en el contexto internacional. A este respecto, el orador desea hacer un llamado para que continúe esta discusión en su país, dentro del marco de la “Conferencia de Alto Nivel sobre Países de Renta Media”, que tendrá lugar en el mes de junio de 2013 en San José de Costa Rica, actividad que se organiza en conjunto con la ONUDI y está convencido de que será una excelente oportunidad para valorar la importancia del crecimiento inclusivo y la prosperidad, la sostenibilidad ambiental y la industria verde, así como el financiamiento para el desarrollo económico sostenible.

47. La **Sra. Sión** (Ministra de Industrias y Productividad del Ecuador, y Presidenta del 14° período de sesiones de la Conferencia General) dice que su país está inmerso en un proceso de transformación económica y social para lograr un desarrollo justo y equitativo. Todos los Estados Miembros deben contribuir a la construcción de un modelo económico sostenible que promueva el aprovechamiento responsable de los recursos, garantice la sostenibilidad del planeta y el bienestar de sus ciudadanos.

48. La posición del Ecuador respecto a los documentos del programa de la Junta se encuentra contenida en la declaración que será leída por el representante del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe (GRULAC). El Ecuador reconoce el esfuerzo destinado a la organización de actividades colaterales para analizar el desarrollo industrial sostenible y la Plataforma de Industria Verde. Esos encuentros paralelos indudablemente contribuirán al intercambio de visiones y buenas prácticas, coadyuvando así al fortalecimiento de los instrumentos de apoyo en beneficio de la actividad industrial sostenible.

49. La ONUDI, en sus esfuerzos por reducir la pobreza mediante el desarrollo industrial sostenible, motivó la IV Reunión del Grupo de Expertos ONUDI-GRULAC, celebrada en Quito, en septiembre de 2012, en el marco de la Semana de Eficiencia de Recursos en Ecuador (SERE), en dónde se consensuó una propuesta estratégica en la que, entre otras cosas, se insta a: promover la eficiencia del uso de recursos; transferir tecnologías de producción más limpia; adoptar estrategias de crecimiento verde para impulsar a largo plazo un patrón de desarrollo sustentable; alentar a

los países a desarrollar los indicadores de crecimiento verde; y reforzar la cooperación regional e internacional, facilitando la implementación de iniciativas verdes. Los éxitos alcanzados en la SERE no hubieran sido posibles sin la participación del equipo de la ONUDI, especialmente del Jefe del Programa para América Latina y el Caribe.

50. Los compromisos asumidos durante la SERE permiten advertir que la revolución industrial verde está configurándose y recorriendo los países de América Latina y el Caribe. La oradora está convencida de que la región tiene la posibilidad de contribuir con iniciativas y acciones que son aplicables universalmente. El Gobierno del Ecuador, fundamentado en una visión de desarrollo integral que articula a los más diversos actores sociales, económicos y políticos, impulsa una revolución industrial verde, para revertir la situación heredada del viejo modelo económico, dejando atrás el modelo primario exportador y extractivista, con el objeto de migrar hacia un modelo de desarrollo industrial sostenible que apuesta por una producción con valor agregado, pero con valores, privilegiando al ser humano y al ambiente. Uno de los objetivos visibles del Gobierno del Ecuador es el cambio de la matriz energética, hasta 2016 el 95% de la energía corresponderá a fuentes renovables. Actualmente, con una inversión de unos 5.300 millones de dólares se construyen las nuevas centrales de proyectos hidroeléctricos y eólicos que generarán aproximadamente 3.000 megavatios.

51. Otra muestra de estas iniciativas verdes es el Programa Socio Bosque que, a través de la entrega de un incentivo económico a propietarios individuales o colectivos de bosques, busca salvaguardar el 66% de los bosques no protegidos, reducir las tasas de deforestación al 50% y promover la venta de Certificados de Reducción de Emisiones de gases de efecto invernadero. Hasta la fecha se han protegido más de 800.000 hectáreas de formaciones vegetales.

52. Los esfuerzos del Gobierno del Ecuador por fomentar un adecuado manejo de desechos y promover la industria del reciclaje han impulsado la creación de un impuesto redimible a las botellas plásticas que, en menos de un año de su aplicación, ha permitido recolectar más de 430 millones de botellas.

53. La oradora destaca la creación de los indicadores de crecimiento verde que se impulsa conjuntamente con seis países de la región, siendo la meta de su Gobierno la creación del PIB verde en el marco del sistema de cuentas nacionales. Añade que es alentador contar con promotores de un diálogo abierto y

transparente que orienten los esfuerzos de las naciones de América Latina y el Caribe hacia una industria sostenible y sustentable. Dice que el Director General de la ONUDI ha provocado una ruptura conceptual de lo establecido y la incorporación de valores y principios para la construcción de un nuevo desarrollo industrial. Su enfoque sobre la industria verde, y las apuestas para que el incremento de la productividad venga acompañado de bienestar para los pueblos y la seguridad del planeta, marcan un cambio beneficioso que el Gobierno del Ecuador valora en alto grado. La designación para su nuevo puesto, anunciada por el Secretario General de las Naciones Unidas solo ratifica el empeño del Sr. Yumkella con el desarrollo integral de los pueblos. La oradora señala que, aunque el compromiso del Director General de la ONUDI motiva a los Estados Miembros de la Organización a trabajar con ahínco pese a la extensa agenda de las sesiones de la Junta de Desarrollo Industrial, está segura de que aunando esfuerzos se saldrá adelante con éxito y se generará un informe de calidad para su consideración en la próxima Conferencia General.

54. La **Sra. Triveño** (Ministra de la Producción del Perú) dice que, como el Director General ha señalado, el Perú tiene gran interés en acoger la próxima Conferencia General en Lima en 2013. Señala que su país se está consolidando como una de las economías emergentes más dinámicas de los últimos años. Durante la última década, la economía peruana ha crecido a un ritmo acelerado, logrando casi cuadruplicar su producto interno bruto (PIB): de 53.000 millones de dólares de los Estados Unidos en el año 2000 a 198.000 millones de dólares en 2012. En ese periodo, el PIB *per capita* pasó de 2.054 a 6.500 dólares. Las proyecciones para los próximos dos años indican que el Perú continúa liderando el crecimiento regional en América Latina, con un 6% de variación promedio anual. Reconoce que su país es una economía pequeña, pero con gran capacidad para competir en los mercados internacionales. El Perú busca integrarse cada vez más con sus vecinos y con todas la economías donde haya posibilidades de establecer acuerdos de mutuo beneficio. Es un país con apertura hacia el mundo, que se evidencia en los 16 acuerdos bilaterales comerciales que tiene vigentes, cuatro por entrar en vigencia y cinco en negociación. Los acuerdos comerciales han permitido al Perú buscar y consolidar mercados para sus productos, los cuales han venido siendo cada vez más competitivos. La finalidad del Gobierno del Perú es generar más empleo de calidad y garantizar una distribución más justa de la riqueza en el país. El Perú ha exportado más de 44.000 millones de dólares en lo que va de este año, intercambio que se está dando con

las economías más grandes del mundo, con un potencial mercado de 4.000 millones de personas.

55. La inversión privada, tanto nacional como extranjera ha seguido aumentando. En el año 2000, la inversión privada ascendió a 8.700 millones de dólares, y para 2012 se estima una cifra de 42.500 millones de dólares, cifras que siguen aumentando. Las políticas implementadas a favor de la inversión hacen que el Perú ocupe el segundo lugar en América Latina en el ranking del informe “Doing Business 2012”. El informe del HSBC “El Mundo en 2050” ubica al Perú entre las primeras 30 economías del mundo. El Perú también ha adoptado una agenda de integración con otras partes del mundo, como por ejemplo los países árabes y los países de África. Un ejemplo de ello es la III Cumbre América del Sur-Países Árabes (ASPA) celebrada en Lima en octubre de 2012, que ha sido una experiencia muy positiva.

56. En cuanto a la reducción de la pobreza, el Perú ha tenido logros importantes, aunque le queda aún mucho camino por recorrer. La tasa nacional de pobreza ha disminuido de 54,8% en 2001 a 27,8% en 2012. Ello ha sido posible gracias al crecimiento económico que ha experimentado el país en ese período y a las políticas públicas a favor de las poblaciones menos favorecidas. Pese a los logros económicos del país, hay todavía necesidades de un gran número de peruanos que aún no han sido cubiertas. La oradora dice que es por eso que el Gobierno, del cual se siente orgullosa de ser parte, se ha planteado nuevos retos para seguir creciendo sostenidamente. El Gobierno del Perú cree firmemente que el siguiente paso en el desarrollo del país debe ser la industrialización, por la posibilidad de generar más empresas competitivas y empleos de calidad. Esa es la aspiración de todos los países emergentes, y el Gobierno del Perú sabe que no es una tarea fácil, pero también sabe que la ONUDI es su gran aliado, y que contará con el apoyo de los Estados Miembros de la Organización.

57. En la actualidad, el 59% de la industria manufacturera se concentra en Lima, pero otras partes del país también tienen un gran potencial para la agroindustria; ya se elaboran productos de este sector como colorantes naturales y productos a base de pescado. El Perú tiene una sólida base económica sobre la cual construirá industrias de mayor sofisticación y valor agregado. El Ministerio de la Producción, en colaboración con el sector privado y con el apoyo de la ONUDI, ha estado elaborando un plan de desarrollo industrial. Por eso el Perú tiene la firme intención de ser sede del 15° período de sesiones de la Conferencia General de la ONUDI, que ha de celebrarse en 2013, y cumplir con todos los requisitos que esa designación

requiera. Un equipo de la ONUDI ha visitado el Perú para evaluar los aspectos de logística, infraestructura y seguridad de la propuesta presentada por ese país. En particular, la oradora quiere indicar que de acuerdo con el artículo 8 del reglamento de la Conferencia General, el Perú se compromete a financiar los gastos adicionales que conlleva realizar la Conferencia General fuera de Viena. Con ese fin, el Gobierno del Perú ha incluido en su presupuesto de 2013 las previsiones necesarias para la exitosa realización de ese evento.

58. El Perú tiene una amplia experiencia como organizador y sede de grandes eventos internacionales tales como: en 2004, la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, la cual reunió a más de 6.000 personas; en 2008, el Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico, en el que participaron más de 10.000 visitantes; en ese mismo año, la V Cumbre de Jefes de Estado de América Latina, el Caribe y la Unión Europea (ALC-UE); en 2012, el X Simposium del Oro y II Foro de la Plata, con más de 1 300 participantes; y en octubre de 2012, la III Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de América del Sur y Países Árabes (ASPA), que se celebró en Lima el mes anterior. Asimismo, el Perú ya ha sido designado sede de la Reunión Anual del Foro Económico Mundial sobre América Latina que se celebrará en 2013 y de la Reunión Anual de las Juntas de Gobernadores del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional que se celebrará en 2015, la cual albergará a más de 10.000 participantes.

59. Un posible lugar para la celebración de la Conferencia General es el Westin Lima Hotel and Convention Center, que es un moderno centro de reuniones, ubicado en el distrito financiero de Lima, con la más adecuada infraestructura logística y de seguridad, y con óptimas condiciones para la celebración de la Conferencia. Tiene un fácil acceso a las principales carreteras del país y se encuentra a solo 15 km del Aeropuerto de Lima. Según el equipo técnico de la ONUDI que visitó Lima en octubre de 2012, el Westin puede albergar cómodamente las sesiones plenarias, en que participan unos 700 delegados, así como las de los órganos subsidiarios de la Conferencia, mesas redondas y reuniones de grupos regionales. También cuenta con suficiente espacio para eventos paralelos y otras actividades de la Conferencia General. El Westin puede ofrecer servicios de interpretación simultánea, un servicio de 24 horas del centro de negocios y acceso a Internet inalámbrico en todas las salas de eventos, áreas públicas y habitaciones, dos restaurantes y una cafetería. Además pueden ofrecerse varias opciones de estadía de

diferentes rangos de precios a todas las delegaciones de la ONUDI.

60. El Perú es uno de los 51 países miembros fundadores de las Naciones Unidas y ha sido un miembro activo, participando en la formulación de políticas, así como en misiones de mantenimiento de la paz en distintas partes del mundo. Un compatriota peruano, el Sr. Javier Pérez de Cuellar, fue el quinto Secretario General de las Naciones Unidas. Además, 2013 no será la primera vez que el Perú acoga una Conferencia General: en el año 1975, el Perú fue sede del segundo período de sesiones de la Conferencia General de la ONUDI, durante el cual se propuso la creación de la Organización como organismo especializado y así brindar asistencia a los Estados Miembros de manera más eficiente. También durante esa Conferencia se suscribió la Declaración y Plan de Acción de Lima en materia de desarrollo industrial y cooperación, donde la ONUDI se propuso la meta de lograr que para el año 2000 el 25% de la producción industrial proviniera de países emergentes.

61. El Gobierno del Perú desea establecer programas de cooperación Sur-Sur donde pueda compartir experiencias con otros países y establecer proyectos de mutuo beneficio. Realizar la Conferencia General en Lima sería una gran oportunidad para conocer de primera mano el dinámico desarrollo de mi país y a la vez identificar oportunidades de colaboración. La ONUDI tiene un importante rol que cumplir para ayudar a los países a establecer un camino hacia el desarrollo industrial sostenible e inclusivo. La Organización está cambiando para atender las diferentes realidades que en materia industrial pueden existir entre los Estados Miembros. Aquellos países que ya han alcanzado cierto nivel de desarrollo industrial requieren que la ONUDI los oriente con proyectos para implementar políticas industriales.

62. La oradora felicita al Gobierno del Ecuador por la organización de la IV Reunión del Grupo de Expertos ONUDI-GRULAC, en la que se abordó el tema de las políticas industriales para el crecimiento basado en el manejo eficiente de recursos. Confía en que las sugerencias adoptadas por el Grupo de Expertos facilitarán la adopción de políticas públicas que privilegien el uso eficiente de recursos y tecnologías limpias y fortalecerán la cooperación Sur-Sur.

63. Respecto del nombramiento del próximo Director General de la ONUDI, la oradora desea agradecer la gran labor que ha realizado el Sr. Yumkella para posicionar a la ONUDI como uno de los organismos especializados líderes de las Naciones Unidas. Dice que en el Perú se le recuerda con gran aprecio, a raíz

de su visita al país en junio de 2012, donde se reunió con el Presidente Humala y este le reiteró el interés de su país en ser sede de la próxima Conferencia General. Añade que el Perú le desea el mayor de los éxitos en sus tareas futuras.

64. El Sr. Korolec (Ministro de Medio Ambiente de Polonia) encomia al Sr. Yumkella por la excelente labor realizada al frente de la ONUDI, que, bajo su liderazgo, ha pasado a ser uno de los mejores y más reconocidos organismos del sistema de las Naciones Unidas.

65. Durante el último decenio, se ha producido en Polonia una transición notable y positiva, ya que, de beneficiario de la ayuda para el desarrollo, el país se ha convertido en un contribuyente neto de los programas de ayuda internacional. La industria ha desempeñado un papel fundamental en este proceso. El mandato fundamental de la ONUDI consiste en apoyar y promover el desarrollo industrial de los países en desarrollo, así como de los países en transición. El desarrollo industrial, elemento central del desarrollo, debe llevarse adelante de manera sostenible a fin de garantizar un crecimiento económico a largo plazo y el progreso social.

66. Polonia apoya la labor del grupo de trabajo oficioso sobre el futuro de la ONUDI, que contribuirá a maximizar la función de la Organización, su pertinencia y eficiencia al responder a las necesidades reales de sus Miembros. Polonia sigue participando activamente en el seguimiento del Programa de cambio y renovación orgánica y aguarda con interés su aplicación, puesto que incidirá indudablemente en la calidad de la interacción entre la Organización y sus beneficiarios. Los notables logros obtenidos por la ONUDI, especialmente durante el último decenio, se han basado en una visión audaz con tres esferas de intervenciones estratégicas claramente definidas. De acuerdo con la visión estratégica de largo plazo para el período 2005-2015, está llegando el momento en que hay que hacer un balance de lo logrado, lo que queda por hacer y lo que es necesario lograr en el futuro. Los Estados Miembros deben reflexionar sobre el futuro de la ONUDI y formular una nueva visión para la Organización. Es una ardua tarea, sobre todo en el contexto actual, caracterizado por la incertidumbre y la inestabilidad, pero también es una oportunidad para que los Estados Miembros lleguen a un entendimiento común sobre la función de la ONUDI como organismo especializado. Este entendimiento común debería seguir basándose firmemente en la implicación nacional, la alineación y la rendición mutua de cuentas.

67. Si bien es cierto que la ONUDI tiene asignado un mandato claro y singular entre las instituciones de las Naciones Unidas y que ello se traduce en ventajas comparativas ampliamente reconocidas, de las que habría que sacar provecho, la extraordinaria problemática del desarrollo exige fortalecer la cooperación con otros agentes del desarrollo. Ya sea en el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo o mediante la adhesión a la iniciativa de los Objetivos de Desarrollo del Milenio o la cooperación para garantizar la eficacia de la ayuda, la contribución que realiza la ONUDI es valiosa y significativa. Al mismo tiempo, hay que seguir intensificando los esfuerzos para facilitar la transferencia eficaz de conocimientos, tecnología y mejores prácticas entre los Estados Miembros, en particular mediante la cooperación Sur-Sur, la cooperación triangular y la colaboración del sector público con el sector privado. La ONUDI no debe escatimar ningún esfuerzo para forjar nuevos enfoques de colaboración y estudiar formas innovadoras de cooperación que beneficien a todos los países, en particular los países menos adelantados (PMA). Polonia ha tenido una experiencia positiva. Hoy día, el 33% del PIB del país procede de la industria. Por este motivo, a lo largo de toda la crisis económica europea, Polonia se ha mantenido en un camino estable hacia el crecimiento.

68. El **Sr. Osman** (Ministro de Industria del Sudán) agradece al Sr. Yumkella su estilo innovador de gestión que ha contribuido a dar un enorme impulso a la función de la ONUDI en la promoción del desarrollo sostenible en los países en desarrollo y los PMA.

69. El Sudán se suma a lo afirmado por el Director General en su declaración de apertura. La ONUDI cuenta con una estrategia bien ponderada y madura, lo que resulta alentador, pero es necesario que prosiga por el mismo camino, redoble sus esfuerzos y dilate su responsabilidad a fin de trabajar por un futuro mejor, de modo que las naciones puedan seguir ejecutando sus programas con un alto grado de competencia y eficiencia.

70. El orador confía en que la Secretaría y los Estados Miembros cooperarán de manera estrecha y fructífera en la selección de un nuevo Director General, con objeto de que la Organización siga realizando su labor en pro del desarrollo sostenible con el mismo nivel de entusiasmo y eficiencia, especialmente en lo que respecta a la promoción de las pequeñas y medianas empresas de los países en desarrollo.

71. El orador espera que el objetivo de la energía sostenible para todos para el año 2030 siga

considerándose prioritario, con la participación activa de todos los interesados. La cooperación Sur-Sur y la cooperación internacional en general deberían promoverse y deberían crearse nuevas alianzas en las esferas de la energía, el cambio climático y la protección del medio ambiente. Debe dedicarse un largo período de tiempo a la búsqueda de soluciones adecuadas y eficaces.

72. En el contexto de su “Quarter Century Development Strategy” (estrategia de desarrollo para un cuarto de siglo), el Sudán ha adoptado una estrategia de desarrollo industrial centrada en esferas en las que mantiene una ventaja competitiva. El Sudán, que tiene considerable capacidad en la producción agrícola y la cría de animales, está prestando gran atención al desarrollo agroindustrial y ha logrado considerables progresos en la producción de leche y productos lácteos, alimentos, cuero, cemento y materiales de construcción, en el mejoramiento de su industria textil, su industria química y el montaje industrial, y en la producción de bioenergía, energía solar y otras energías renovables y no contaminantes. El Sudán sigue esforzándose por promover un desarrollo bien equilibrado, sostenible y ecológicamente racional.

73. En los últimos años, se ha producido en el Sudán un resurgimiento del desarrollo industrial. Se han introducido tecnologías modernas; la producción industrial ha aumentado en un 9,5% en el último año y las industrias de elaboración han llegado a desempeñar un papel mucho más significativo en el producto nacional bruto del país. Los acontecimientos económicos y políticos que han tenido lugar recientemente en el Sudán exigen una diversificación de sus recursos productivos, en particular en el sector industrial, y un esfuerzo por ampliar la variedad de las fuentes de ingresos y utilizar fuentes autóctonas de manera más eficaz, a fin de crear una economía ecológica basada en la energía renovable y un enfoque económico equilibrado encaminado a lograr la plena sostenibilidad.

74. En el Sudán se han ejecutado numerosos programas de la ONUDI en los que han participado diversos sectores de la economía. Estos programas han sido muy importantes para el desarrollo y se prevé ampliar y hacer permanentes muchos de los proyectos más recientes, como los de creación de capacidad, promoción de la cohesión social, solución de conflictos, rehabilitación y capacitación de mujeres y niños, mejora cuantitativa y cualitativa de la educación y la capacitación profesionales, y los proyectos nacionales centrados en los recursos humanos del país. La ONUDI ha trabajado en particular en cuatro sectores importantes: el cuero, el complejo agroindustrial, la

producción de alimentos y la maquinaria agrícola. Se ha creado un comité conjunto de coordinación entre la ONUDI y el Sudán para evaluar y promover las experiencias de los demás en esos sectores.

75. En mayo de 2012, durante la visita del Sr. Yumkella al Sudán, se firmaron acuerdos para promover el sector de la energía, centrados en particular en la energía solar, el etanol y los biocombustibles. En 2013 se celebrará en el Sudán una conferencia internacional para promover las inversiones y atraer más capital para el desarrollo industrial. El Sudán da las gracias a los donantes internacionales y bilaterales que han prestado apoyo a proyectos que se han ejecutado como parte del programa de cooperación técnica, y confía en que esta cooperación pueda mantenerse y ampliarse. La ONUDI ha desempeñado un papel fundamental movilizand recursos y alentando a los donantes, actuales y potenciales, con el fin de financiar proyectos centrados en la capacidad de producción, la diversificación de los recursos y la promoción de la capacitación profesional para las mujeres y los niños.

76. El Sudán seguirá trabajando en estrecha colaboración con la ONUDI para prestar apoyo a todos los proyectos en curso en el país, y espera recibir el apoyo constante de los países y las organizaciones donantes. El país trabajará incansablemente para preparar una excelente conferencia en 2013, y agradece a la ONUDI su apoyo.

77. El **Sr. Gatilov** (Viceministro de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia) dice que la Federación de Rusia ha apoyado sistemáticamente las actividades de la ONUDI y ha contribuido a fortalecer su posición a nivel internacional. Considera que la ONUDI reviste gran importancia como principal organismo especializado del sistema de las Naciones Unidas en materia de cooperación para el desarrollo industrial, y que es esencial que la Organización llegue a ser un foro mundial que facilite la elaboración de políticas industriales eficaces, la transferencia de tecnologías modernas, la promoción del desarrollo económico y el fortalecimiento de las pequeñas y medianas empresas y el sector agroindustrial.

78. La prueba de que la Federación de Rusia reconoce la importancia del papel de la ONUDI es su contribución anual voluntaria al Fondo Internacional de Desarrollo, que ha permitido ejecutar una serie de proyectos importantes y prometedores en las esferas de la cooperación tecnológica, la ecología industrial, la creación de capacidad comercial y la industria alimentaria.

79. En los últimos años, la Organización ha logrado buenos resultados. El volumen de asistencia técnica, recursos y tecnología para ayudar a los Estados Miembros ha aumentado sustancialmente. A este respecto, la labor desarrollada activa y constantemente por el Director General y los directores principales de la ONUDI ha contribuido notablemente a ello.

80. No obstante, sigue pendiente la cuestión relativa al papel que desempeña la ONUDI dentro de las organizaciones internacionales que intervienen en la promoción del desarrollo, tanto dentro como fuera del sistema de las Naciones Unidas. Habida cuenta de la difícil situación financiera y económica mundial, la ONUDI debe hallar la mejor manera de conseguir la máxima eficiencia. Es preciso prestar atención a la transparencia, a la reducción al mínimo de la burocratización de los procedimientos de trabajo y a la presentación periódica de informes a los donantes y receptores.

81. En su calidad de Estado Miembro de la ONUDI, la Federación de Rusia se ha comprometido a seguir prestando apoyo a la Organización y a sus directivos a fin de que adquiera mayor importancia. Las recomendaciones del grupo de trabajo oficioso sobre el futuro de la ONUDI, incluidos sus programas y recursos, deberían desempeñar un papel importante a este respecto.

82. Durante el próximo examen del presupuesto ordinario para 2014-2015, la Secretaría tendrá que presentar propuestas que tengan en cuenta la salida de varios países de la ONUDI, pero también la necesidad de aprovechar al máximo los recursos internos de la Organización. La Federación de Rusia confía en que se lograrán economías considerables mediante la aplicación del Programa de cambio y renovación orgánica, así como con la introducción de un sistema electrónico de planificación de los recursos.

83. Será importante asegurar que la transferencia del liderazgo de la ONUDI se logre sin problemas ni tropiezos. La Organización no debería quedar sin un mandato político adecuado de parte de los Estados Miembros durante el difícil período de transición. Dadas las circunstancias, el mejor momento para transferir el poder sería durante un período extraordinario de sesiones de la Conferencia General de la ONUDI que se celebraría en junio de 2013. En este contexto, los Estados Miembros aprobarán el nombramiento del nuevo Director General, que podrá seguir trabajando para aumentar la eficacia de la Organización.

Organización de los trabajos

84. **El Presidente** propone que la Junta decida una vez más suspender la aplicación del artículo 32 del reglamento, relativo al quórum, siempre que no se tomen decisiones de fondo en las reuniones del caso. En el artículo 80 se dispone que las propuestas relativas a la suspensión de un artículo deberán

notificarse con veinticuatro horas de antelación, requisito del que podrá dispensarse si ningún representante de un miembro de la Junta se opone. De no haber objeciones, entenderá que la Junta desea suspender la aplicación del artículo 32.

85. *Así queda acordado.*

Se levanta la sesión a las 12.30 horas